

Consignes d'utilisation et de sécurité pour les outils de ponçage et de tronçonnage

AVERTISSEMENT ! Pour minimiser le risque de blessures. Avant la première mise en service du matériel de ponçage, veuillez lire attentivement les consignes d'utilisation & de sécurité. Ces consignes d'utilisation et de sécurité doivent également être transmises à tous les autres utilisateurs. Ce produit n'est pas destiné à un usage commercial.

CONSERVEZ TOUTES LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET INSTRUCTIONS AFIN DE POUVOIR VOUS Y RÉFÉRER ULTÉRIEUREMENT !

Informations générales sur les outils de ponçage et leurs propriétés

- Les outils de ponçage sont fragiles, c'est pourquoi ils doivent être maniés avec une extrême précaution.
- L'utilisation d'outils de ponçage endommagés, mal fixés ou placés est dangereux et peut entraîner des blessures graves.

Choix des outils de ponçage pour une utilisation sûre et conforme

- Respecter les consignes données sur l'étiquette ou sur l'outil de ponçage ainsi que les limites d'utilisation, les consignes de sécurité et autres consignes.

Maniement et stockage des outils de ponçage

- Les outils de ponçage doivent être manipulés et transportés avec précaution.

- Les outils de ponçage doivent être entreposés de manière à ce qu'ils soient protégés de tout dommage ou de toute influence environnementale pouvant infliger des dommages. (Par ex. : humidité)

Conditions à remplir avant l'utilisation des outils de ponçage

- Les outils de ponçage doivent faire l'objet d'un contrôle de sécurité avant chaque mise en service.
- Les outils de ponçage endommagés ne doivent plus être utilisés.
- Les outils de ponçage ne doivent pas être montés sur des machines dont la vitesse de rotation est supérieure à la vitesse limite fixée pour les brosses ou l'outil de ponçage.

Consignes de fixation

- La fixation des outils de ponçage doit se faire en conformité avec les consignes du fabricant de l'outil de ponçage et de la machine.

- Après chaque fixation, un essai doit être effectué pendant une durée suffisamment longue. La vitesse maximale en fonctionnement donnée de l'outil de ponçage ne doit cependant pas être dépassée (vitesse de rotation).

Ponçage

- Respecter les informations utilisateur du fabricant de la machine.
- Avant la mise en service, installer tous les équipements de protection sur la machine.
- Aucun travail ne doit être exécuté sans que la sécurité ne soit assurée par les équipements de protection.
- L'utilisation des équipements de protection individuelle doit se faire conformément au type de machine et d'utilisation, par ex. protection des yeux et du visage, protection auditive, respiratoire, chaussures de sécurité, gants de protection et autres vêtements de protection.
- N'exécuter que les opérations de ponçage pour lesquelles l'outil de ponçage est adapté conformément au marquage (prise en compte des limites d'exploitation, des consignes de sécurité ou d'autres données fournies).
- Éteindre la machine à poncer manuelle et attendre qu'elle s'immobilise avant de la poser au sol ou sur l'établi.

Consignes de sécurité pour toutes les applications

Consignes de sécurité pour le ponçage :

N'utilisez aucun accessoire qui n'est pas prévu et recommandé par le fabricant pour cet outil électrique. Le fait que vous puissiez mettre un accessoire en place sur votre appareil électrique ne garantit pas son utilisation sûre.

La vitesse admissible pour l'outil utilisé doit être au moins égale à la vitesse maximale indiquée sur l'outil électrique. Un accessoire qui tourne plus rapidement que la vitesse admissible peut se briser et être projeté.

Les meules, brides ou autres accessoires doivent être précisément adaptés à la broche de ponçage de votre outil électrique. N'utilisez pas d'outils d'insertion endommagés.

Avant toute utilisation, contrôlez la présence de fendillements et de fissures sur les outils d'insertion et les meules.

Si d'autres personnes sont présentes, veillez à maintenir une distance de sécurité avec votre espace de travail.

Toute personne pénétrant dans l'espace de travail doit porter un équipement de protection in-

dividuelle. Des fragments de la pièce à usiner ou des bris d'outils d'insertion peuvent être projetés et causer des blessures, même en dehors de l'espace de travail direct.

Ne déposez jamais l'outil électrique avant que l'outil d'insertion ne se soit complètement arrêté.

L'outil d'insertion en rotation peut entrer en contact avec la surface de dépose, ce qui risque de vous faire perdre le contrôle de l'outil électrique.

Ne laissez pas l'outil électrique fonctionner pendant que vous le portez. En cas de contact éventuel avec l'outil d'insertion en rotation, vos vêtements risquent d'être agrippés et l'outil pourrait vous blesser.

N'utilisez pas l'outil électrique à proximité de matériaux inflammables.

Les étincelles peuvent enflammer ces matériaux.

Autres consignes de sécurité pour toutes les applications

Rebond et consignes de sécurité correspondantes

Le rebond est la réaction soudaine à la suite d'un outil d'insertion en rotation (meule) qui s'accroche ou se bloque.

Un rebond est la conséquence d'une utilisation inappropriée ou

erronée de l'outil électrique. Il peut être évité par des mesures de précaution appropriées, telles que décrites ci-après.

Tenez fermement l'outil électrique et mettez votre corps et vos bras dans une position dans laquelle vous pouvez amortir les forces du rebond. Utilisez toujours la poignée supplémentaire, le cas échéant, afin d'avoir le plus grand contrôle possible sur les forces de rebond ou les couples de réaction lors de la montée en vitesse.

N'approchez jamais votre main d'outils d'insertion en rotation. Évitez de vous exposer dans la zone où l'outil électrique se déplace lors du rebond.

Travaillez de manière particulièrement prudente dans les zones de coins, de bords acérés, etc. Évitez que les outils utilisés ne rebondissent de la pièce à usiner et ne se coincent. L'outil d'insertion en rotation tend à se coincer dans les coins, sur les bords acérés ou en cas de rebond.

Cela cause une perte de contrôle ou un rebond.

Consignes de sécurité supplémentaires pour le ponçage

N'utilisez que des corps de meulage autorisés pour votre outil électrique ainsi que les capots de protection correspondants.

Le capot doit être installé sur l'outil électrique en toute sécurité et réglé de manière à fournir une sécurité maximale, c'est-à-dire que la plus petite partie possible du corps de ponçage est orientée face à l'utilisateur.

Les corps de ponçage ne doivent être employés que dans le cadre des utilisations recommandées. Par exemple :

Ne poncez jamais avec la surface latérale d'une meule de tronçonnage.

Veillez à toujours utiliser des brides de serrage intactes de taille et de forme correctes pour la meule de ponçage que vous avez choisie.

Nettoyage et entretien

N'utilisez en aucun cas des nettoyants caustiques ou abrasifs. Autrement, vous risquez d'endommager la surface du produit. Le produit doit toujours être propre, sec et dépourvu d'huile et de graisse. Pour le nettoyage, utilisez un chiffon non pelucheux légèrement humide.

Réparation


Conmetall Meister GmbH
Oberkamper Str. 39
42349 Wuppertal
ALLEMAGNE
Courriel : meister-service@conmetallmeister.de

Élimination

L'emballage se compose de matériaux écologiques que vous pouvez éliminer dans un centre de recyclage des déchets.

Informez-vous auprès de votre commune ou de votre ville en ce qui concerne les possibilités d'élimination de l'appareil usagé.


Contenu et signification des marquages et des informations fournies


 Ponçage manuel et à main levée non autorisé


 Uniquement pour le dégrossissage/Uniquement pour le ponçage


 Ne convient pas au dégrossissage


 Uniquement pour le tronçonnage


 Ne convient pas au tronçonnage


 Ne pas utiliser pour l'usinage de métaux


 Ponçage humide non autorisé


 Ponçage latéral non autorisé


 Ne pas utiliser en cas de dommages


 Utilisation avec un plateau support non autorisée


 Coupe humide non autorisée


 Respecter les recommandations de sécurité


 Porter des lunettes de protection

 Porter un casque de protection

 Porter une protection auditive


 Porter des gants de protection

 Porter un masque anti-poussière

 Débrancher la fiche secteur

IAN 338634_2007

Conmetall Meister GmbH
Oberkamper Str. 39
42349 Wuppertal · DEUTSCHLAND
E-Mail: meister-service@conmetallmeister.de
Nr. WU5884861-8

 est une marque déposée de Conmetall Meister GmbH · 42349 Wuppertal

Conserver soigneusement ces consignes de sécurité.

Consigne pour le marquage sur le flanc du disque :

Format utilisé : MM/AAAA
PD 03/2021 = date de production
VD/EXP 03/2023 = date d'expiration
VD/EXP vaut uniquement pour les disques à lamelles de tronçonnage/dégrossissage



Gebruiks- en veiligheidsaanwijzingen voor slijp- en doorslijpgereedschappen

WAARSCHUWING! Om de kans op letsel te verminderen. Lees eerst de gebruiks- en veiligheidsinstructies zorgvuldig door, voordat het slijpgereedschap in gebruik wordt genomen. Deze gebruiks- en veiligheidsinstructies moeten eveneens aan andere gebruikers worden doorgegeven. Dit product is niet geschikt voor commercieel gebruik.

BEWAAR ALLE VEILIGHEIDSTRUCTIES EN AANWIJZINGEN VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK!

Algemene informatie over slijpgereedschappen en de eigenschappen daarvan

- Slijpgereedschappen zijn gevoelig voor breuken, daarom moet er uiterst zorgvuldig mee om worden gegaan.
- Het gebruik van beschadigde, onjuist opgespannen of aangebrachte slijpgereedschappen is gevaarlijk en kan tot ernstig lichamelijke letsel leiden.

Keuze van slijpgereedschappen voor veilig gebruik in overstemming met de voorschriften

- Op het etiket of het slijpgereedschap vermelde gegevens evenals gebruiksbeperkingen, veiligheidsvoorschriften of andere aanwijzingen moeten in acht worden genomen.

Gebruik en opslag van slijpgereedschappen

- Slijpgereedschappen moeten uiterst voorzichtig worden behandeld en getransporteerd.

1

- Na het opspannen moet altijd eerst gedurende een bepaalde tijd worden proefgedraaid, waarbij de aangegeven maximale werksnelheid (het toerental) van het slijpgereedschap niet mag worden overschreden.

Slijpmodus

- Neem de gebruikersinformatie van de fabrikant van de machine in acht.
- Breng voorafgaand aan de ingebruikname eerst alle veiligheidsvoorzieningen op de machine aan.
- Voer geen werkzaamheden zonder beveiliging van de veiligheidsvoorzieningen uit.
- Gebruik persoonlijke beschermingsmiddelen in overeenstemming met het soort machine en de toepassing, zoals oog- en gelaatsbescherming, gehoorbescherming, adembescherming, veiligheidsschoenen, veiligheidshandschoenen en andere beschermende kleding.
- Voer alleen slijpwerkzaamheden uit waarvoor het slijpgereedschap volgens de betreffende specificaties geschikt is (houd rekening met eventuele gebruiksbeperkingen, veiligheidsinstructies en andere informatie).
- Schakel een handslijpmachine eerst uit en wacht totdat deze helemaal tot stilstand is gekomen, voordat u hem op de grond of op de werkbank legt.

Gebruiksaanwijzing voor het opspannen

- Het opspannen van slijpgereedschappen moet in overeenstemming met de instructies van de fabrikant van het slijpgereedschap en de machine worden uitgevoerd.

Veiligheidsinstructies voor alle toepassingen

Veiligheidsaanwijzingen voor het slijpen

Gebruik geen toebehoren die niet specifiek voor het elektrisch gereedschap zijn ontworpen en aanbevolen door de fabrikant. Dat u toebehoren aan uw elektrisch gereedschap kunt bevestigen, betekent nog niet dat veilig gebruik gewaarborgd is.

Het toelaatbare toerental van het bewerkingsgereedschap moet minstens zo hoog zijn als het op het elektrisch gereedschap aangegeven maximumtoerental. Toebehoren die sneller dan toelaatbaar draaien, kunnen breken en rondvliegen.

Slijpschijven, flenzen of andere toebehoren moeten exact op de slijpspil van uw elektrisch gereedschap passen.

Gebruik in geen geval beschadigd bewerkingsgereedschap.

Controleer het bewerkingsgereedschap, zoals slijpschijven, voorafgaand aan elk gebruik op splinters en scheuren.

Zorg ervoor dat derden op een veilige afstand van uw werkgebied blijven.

Iedereen die het werkgebied betreedt, moet persoonlijke beschermingsmiddelen dragen. Brokstukken van het werkstuk

2

of gebroken bewerkingsgereedschappen kunnen wegspringen en letsel veroorzaken, ook buiten het directe werkgebied.

Leg het elektrisch gereedschap pas neer nadat het helemaal tot stilstand is gekomen.

Anders kan het draaiende bewerkingsgereedschap in contact met het aflegvlak komen, waardoor u de controle over het gereedschap kunt verliezen.

Laat het elektrisch gereedschap niet draaien terwijl u het meedraagt. In dat geval kan uw kleding door toevallig contact met het draaiende bewerkingsgereedschap worden vastgegrepen of kan het bewerkingsgereedschap zich in uw lichaam boren.

Gebruik het elektrisch gereedschap in geen geval in de nabijheid van brandbare materialen. Door vonken kunnen deze materialen gemakkelijk ontsteken.

Bijkomende veiligheidsinstructies voor alle toepassingen

Mogelijke terugslag en dienovereenkomstige veiligheidsinstructies

Een terugslag is de plotselinge reactie bij een hapering of blokering van een draaiend bewerkingsgereedschap (slijpschijf).

Een terugslag is het gevolg van een defect of onjuist gebruik van

3

het elektrisch gereedschap. Dit kan door passende voorzorgsmaatregelen, zoals hieronder beschreven, worden voorkomen.

Houd het elektrisch gereedschap goed vast en breng uw lichaam en armen in een positie waarin u de terugslagkrachten goed kunt opvangen. Maak altijd gebruik van de extra handgreep, indien aanwezig, om de grootst mogelijke controle over de terugslagkrachten of reactiemomenten bij het starten te hebben.

Kom nooit met uw hand in de buurt van draaiende bewerkingsgereedschappen.

Blijf met uw lichaam buiten het bereik waarin het elektrisch gereedschap zich bij een terugslag beweegt.

Werk altijd uiterst voorzichtig op bijzondere plaatsen zoals hoeken, scherpe randen enz. Zorg ervoor dat het bewerkingsgereedschap niet van het werkstuk kan terugstuiteren of in het werkstuk vastgeklemd kan raken. Roterende bewerkingsgereedschappen kunnen vooral bij hoeken, scherpe randen of bij het wegslijpen vastgeklemd raken.

Dit leidt tot verlies van controle of terugslag.

Extra veiligheidsaanwijzingen voor het slijpen

Gebruik alleen de voor uw elektrisch gereedschap goedgekeurde

slijpelementen en de hiervoor bedoelde beschermkap.

De beschermkap moet stevig op het elektrisch gereedschap zijn aangebracht en zodanig zijn ingesteld dat de allerhoogste veiligheid wordt gegarandeerd, d.w.z. dat het kleinst mogelijke deel van het slijpelement open en bloot naar de gebruiker wijst.

Slijpelementen mogen alleen voor de aanbevolen toepassingen worden gebruikt. Bijvoorbeeld: slijp nooit met het zijvlak van een doorslijpschijf.

Gebruik altijd onbeschadigde spanflenzen in de juiste maat en vorm voor de door u gekozen doorslijpschijf.

Reiniging en onderhoud

Gebruik in geen geval bijtende of schurende reinigingsmiddelen. Daardoor kan het oppervlak van het product beschadigd raken. Het product moet altijd schoon, droog en vrij van olie of smeervet zijn. Gebruik voor het reinigen een licht bevochtigde, pluisvrije doek.

Service


Conmetall Meister GmbH
Oberkamper Str. 39
D-42349 Wuppertal
DUITSLAND
E-mail: meister-service@conmetallmeister.de


Afvalverwijdering


De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke materialen die u via lokale recyclingbedrijven kunt afvoeren.



Mogelijkheden voor het afvoeren van het afgedankte product kunt u opvragen bij uw gemeente- of stadsbestuur.



Inhoud en betekenis van de aanduiding en bijgevoegde informatie

 Niet toegestaan voor het slijpen uit de vrije hand en met de hand geleid slijpen


 Alleen voor het voorbereiden/slijpen

 Niet voor het voorbereiden


  Alleen voor het doorslijpen


  Niet voor het doorslijpen

 Niet gebruiken voor het bewerken van metaal


 Niet toegestaan voor natslijpen

 Niet toegestaan voor zijdelings slijpen


 Niet gebruiken bij beschadiging

 Alleen toegestaan in combinatie met een steunschijf


4


 Alleen toegestaan voor natslijpen


 Veiligheidsinstructies in acht nemen

 Oogbescherming dragen

 Veiligheidshelm dragen

 Gehoorbescherming dragen


 Handschoenen dragen

 Stofmasker dragen

 Stekker uit het stopcontact trekken

IAN 338634_2007

Conmetall Meister GmbH
Oberkamper Str. 39
42349 Wuppertal · DEUTSCHLAND
E-Mail: meister-service@conmetallmeister.de
Nr. WU5884861-8

 is een geregistreerd handelsmerk van Conmetall Meister GmbH · 42349 Wuppertal

Deze veiligheidsinstructies goed bewaren.

Aanwijzing m.b.t. de markering op de flens van de schijf:

Het formaat is: MM/JJJJ
PD 03/2021 = productiedatum
VD/EXP 03/2023 = vervaldatum
VD/EXP geldt alleen voor doorslijp-, afbraam- en lamellen-schijven

5